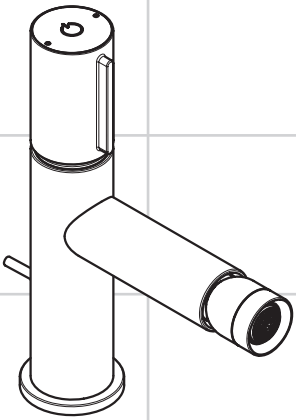
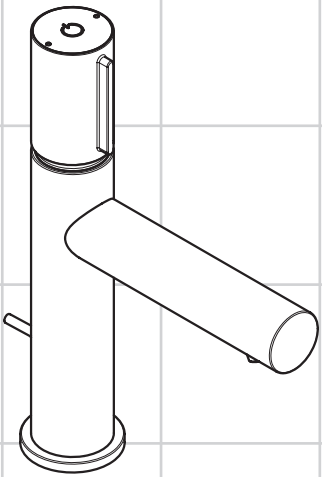
AXOR®

hansgrohe

DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
EN	Instructions for use / assembly instructions	4
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
PT	Instruções para uso / Manual de Instalación	9
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS	Návod k použití / Montážní návod	11
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH	用户手册 / 组装说明	13
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15
FI	Käyttöohje / Asennusohje	16
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28
SQ	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30



Uno
45210XXX



Uno
45010XXX / 45012XXX / 45013XXX / 45014XXX / 45015XXX

⚠ Sikkerhetshenvisninger

⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.

⚠ Produktet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.

⚠ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

Montagehenvisninger

- Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.
- Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.
- Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.
- Utløpsventilen skal kun brukes på forskriftsmessig måte. Feste av andre gjenstander, som f.eks. en halvsøyle, til utløpsventilen er ikke tillatt.
- Ved problemer med gjennomstrømningsvannvarmer, eller når man ønsker en større vanngjennomstrømning, kan EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser) fjernes. Den sitter bak luftdysene.

Tekniske data

Armatur er standardmessig utstyrt med EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser)

Driftstrykk	maks. 1 MPa
Anbefalt driftstrykk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetrykk	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Varmtvannstemperatur	maks. 70 °C
Anbefalt temperatur for varmt vann	65 °C
Termisk desinfisering:	maks. 70 °C / 4 min

Produktet er utelukkende designet for drikkevann!

Symbolbeskrivelse



Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!



Justering (se side 34)

Innstilling av varmtvannsbegrensning. I forbindelse med gjennomstrømningsvarmere er det ikke anbefalt å bruke en varmtvannsperre.



Mål (se side 36)



Gjennomstrømningsdiagram (se side 37)

① med EcoSmart®
② uten EcoSmart®



Betjening (se side 37)

Om morgen og etter lengre stagnasjonstider anbefaler Hansgrohe å ikke bruke den første halvliteren som drikkevann.



Vedlikehold (se side 38)



Servicedeler (se side 31)

XXX = Fargekode
000 = krom
820 = børstet nikkel
930 = Polished Brass



Ekstratilbehør (ikke med i leveransen)

Montasjenøkkel #58085000 (se side 32)

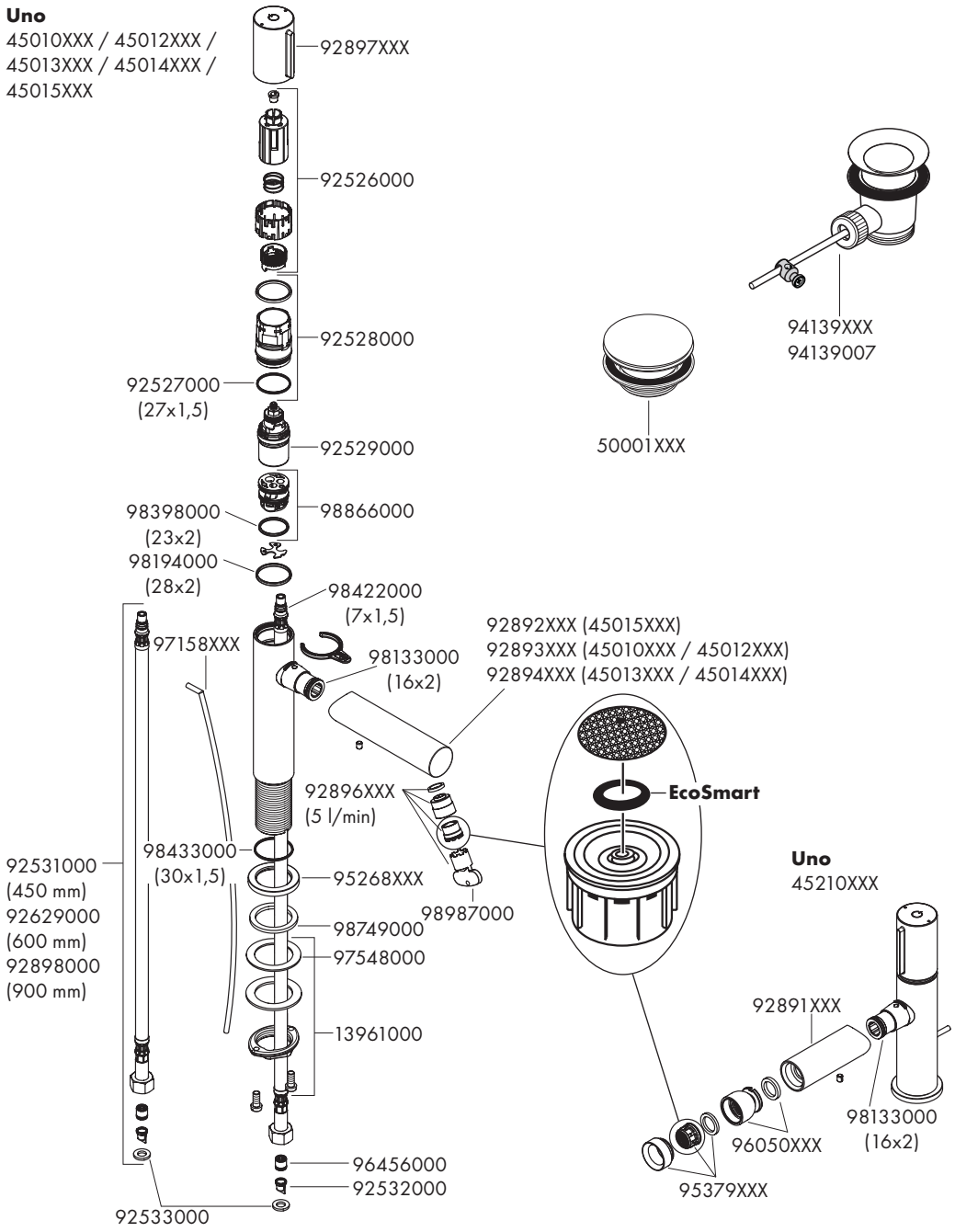


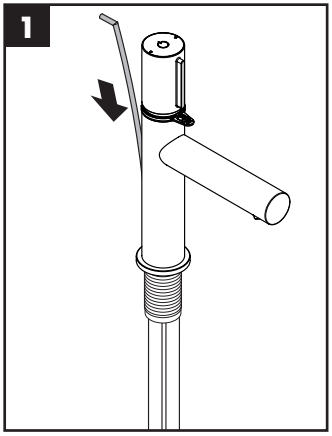
Installasjonskitt (se side 33)

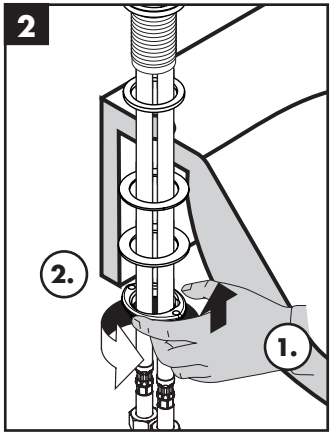


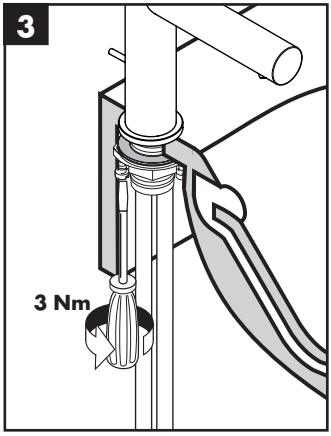
Rengjøring (se side 39) og vedlagt brosjyre

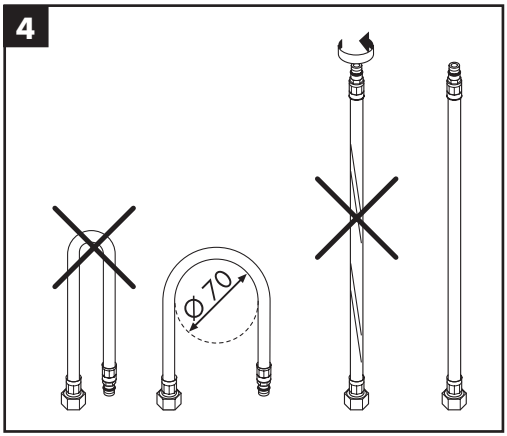
Montasje se side 32

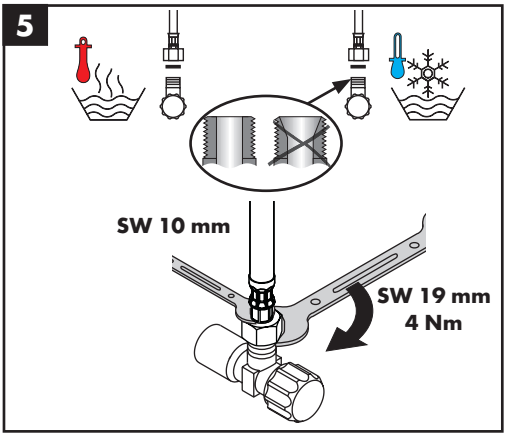

Uno
45010XXX / 45012XXX /
45013XXX / 45014XXX /
45015XXX
92897XXX
92526000
92528000
92527000
(27x1,5)
92529000
98866000
98398000
(23x2)
98194000
(28x2)
98422000
(7x1,5)
97158XXX
98133000
(16x2)
92892XXX (45015XXX)
92893XXX (45010XXX / 45012XXX)
92894XXX (45013XXX / 45014XXX)
92896XXX
(5 l/min)
EcoSmart
98433000
(30x1,5)
95268XXX
98749000
97548000
13961000
92531000
(450 mm)
92629000
(600 mm)
92898000
(900 mm)
98987000
96456000
92532000
92533000
94139XXX
94139007
50001XXX
Uno
45210XXX
92891XXX
98133000
(16x2)
96050XXX
95379XXX

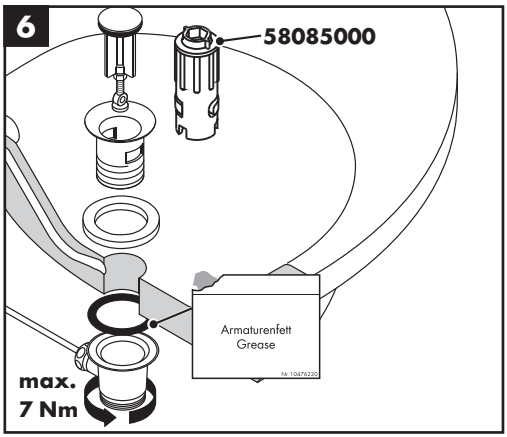

1

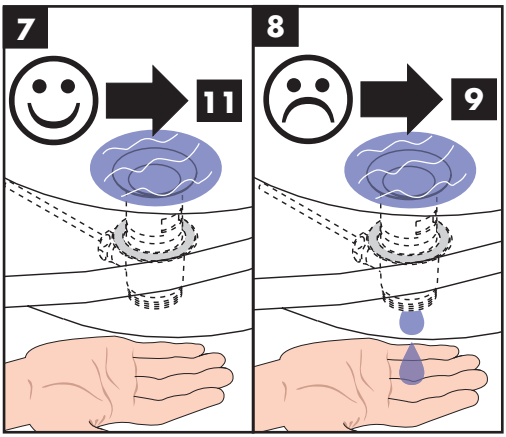

2
2.
1.

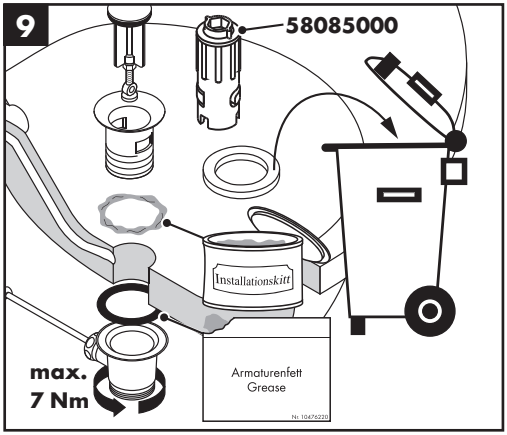

3
3 Nm

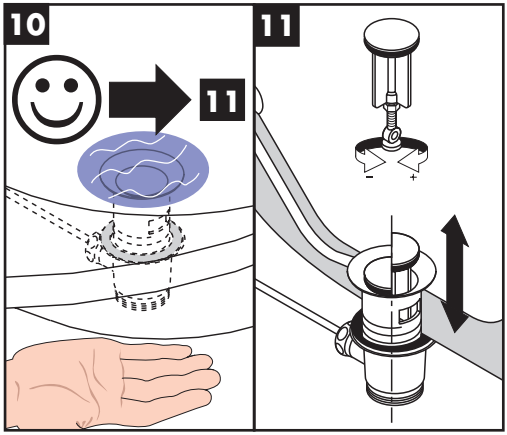

4
Ø70

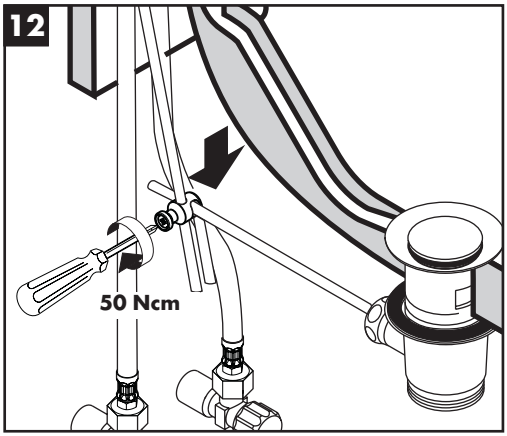

5
SW 10 mm
SW 19 mm
4 Nm

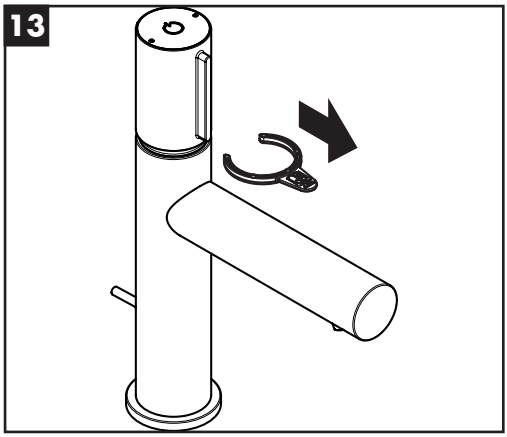

6
58085000
Armaturenfett
Grease
max.
7 Nm

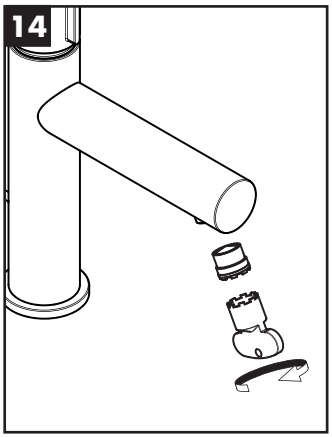

7
11
8
9

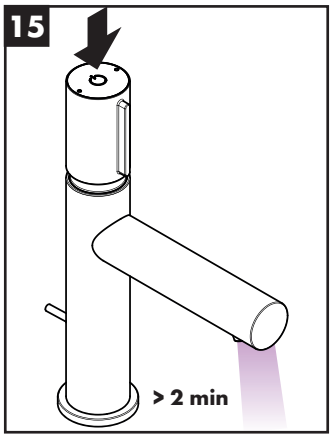

9
58085000
Installationskitt
max.
7 Nm
Armaturenfett
Grease

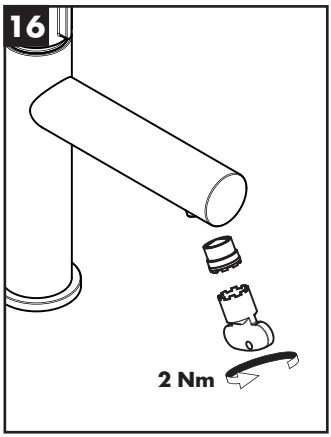

10
11
11

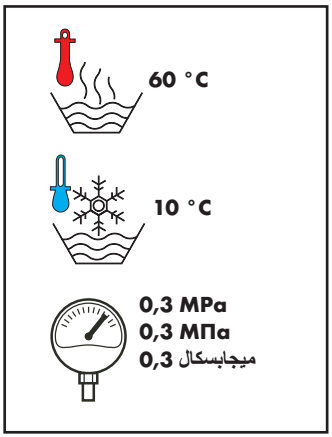

12
50 Ncm


13

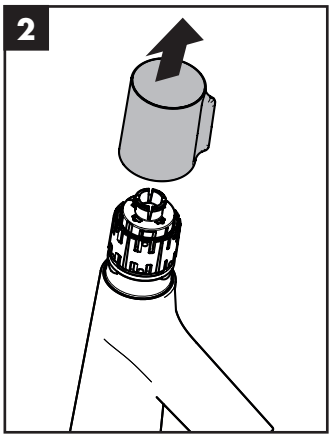

14

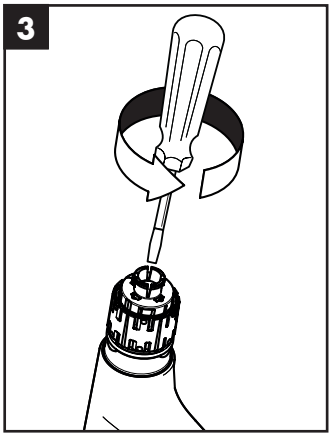

15
> 2 min

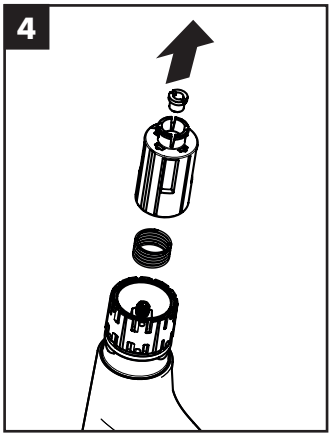

16
2 Nm

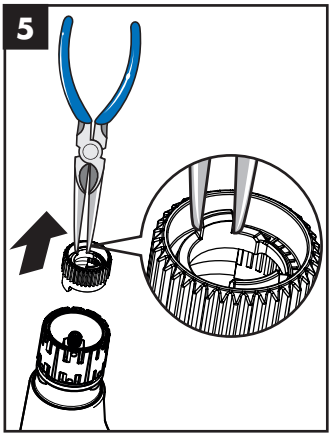

60 °C
10 °C
0,3 MPa
0,3 МПа
0,3 ميجابسكال

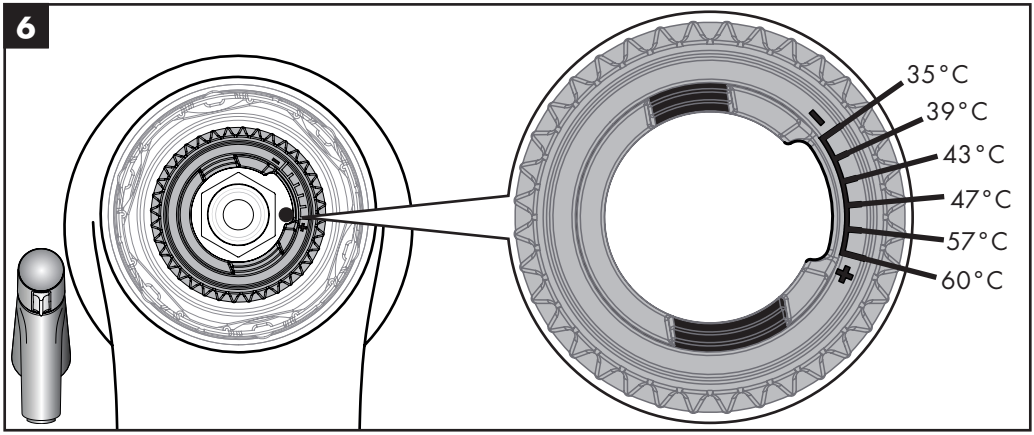

1

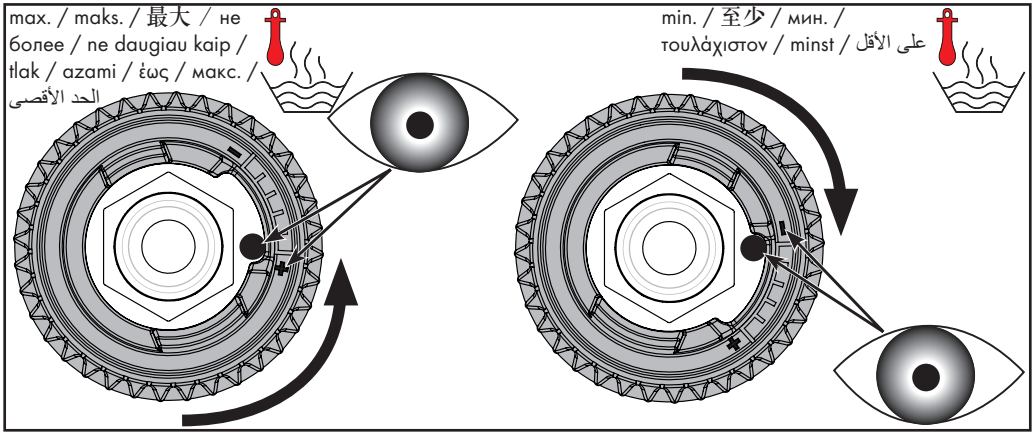

2

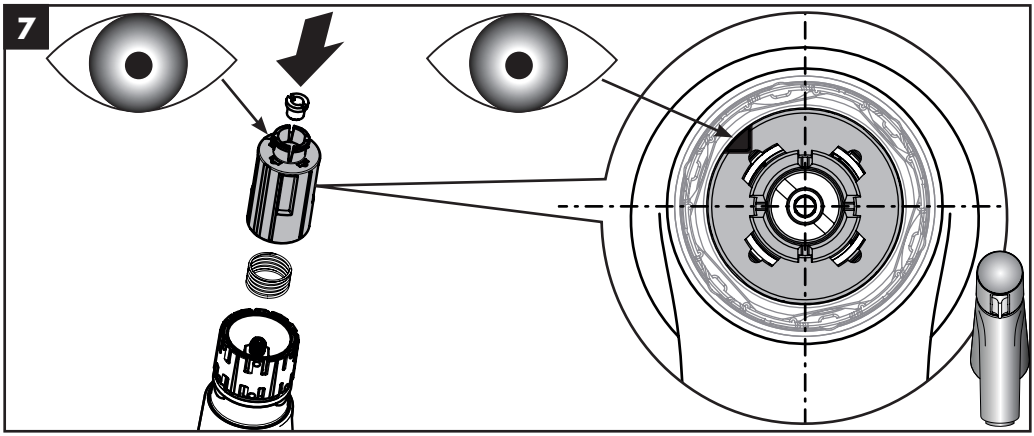

3

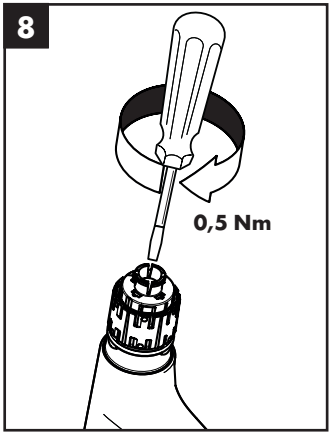

4

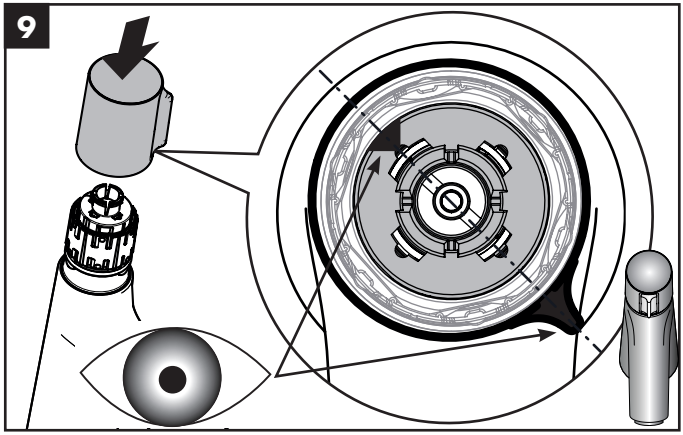

5


6
35 °C
39 °C
43 °C
47 °C
57 °C
60 °C

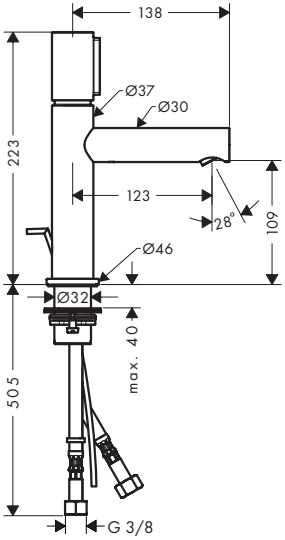

max. / maks. / 最大 / не более / ne daugiau kaip / tlak / azami / έως / макс. / الحد الأقصى
min. / 至少 / мин. / τουλάχιστον / minst / على الأقل


7

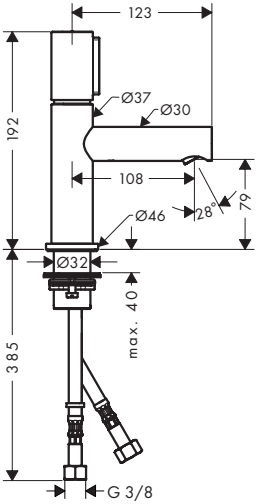

8
0,5 Nm


9

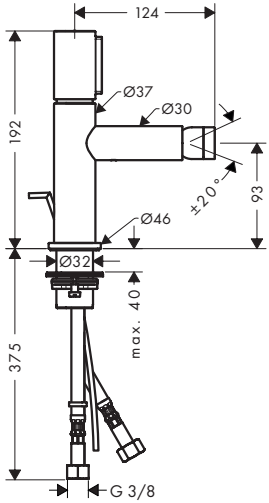
Uno
45010XXX / 45012XXX



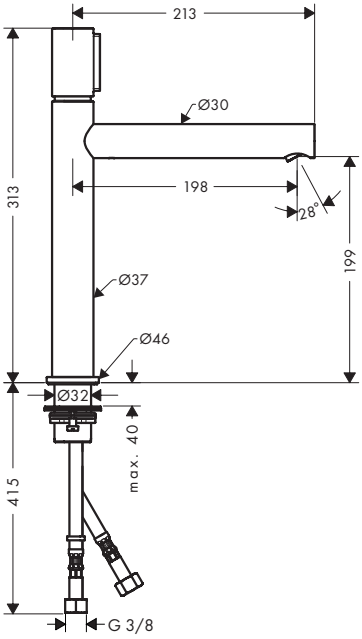
Uno
45015XXX



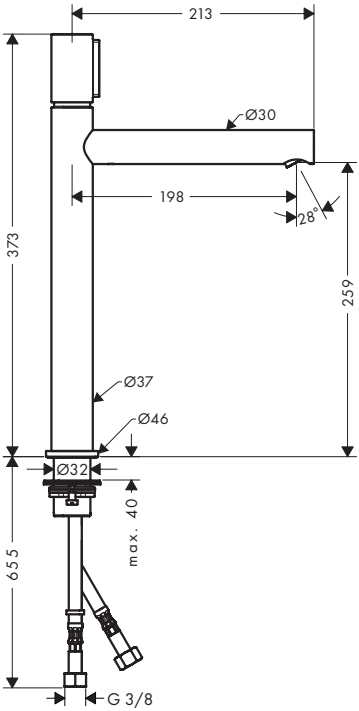
Uno
45210XXX



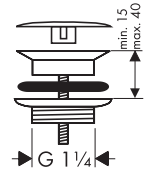
Uno
45013XXX



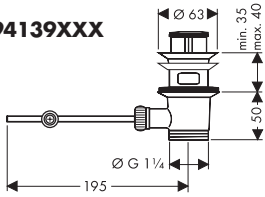
Uno
45014XXX



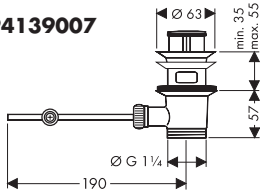
50001XXX



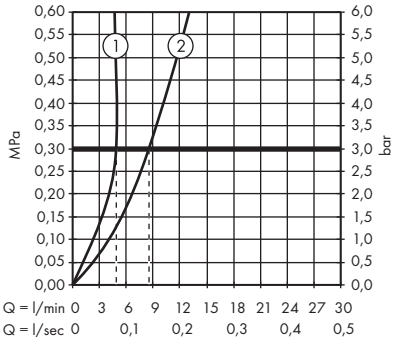
94139XXX

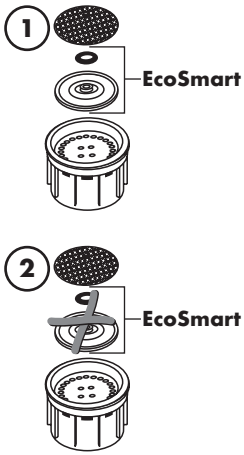


94139007

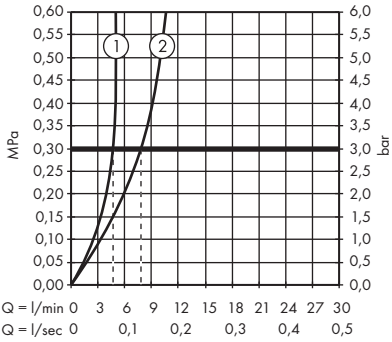


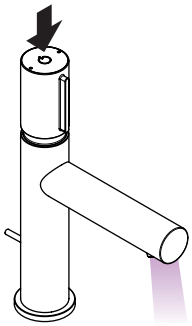
Uno
45010XXX / 45012XXX / 45013XXX /
45014XXX / 45015XXX



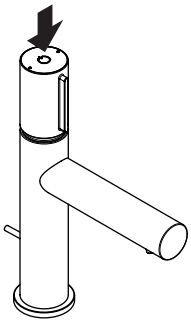


Uno
45210XXX

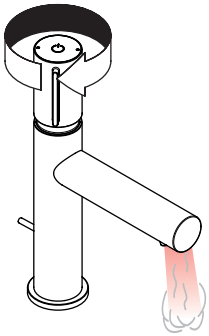




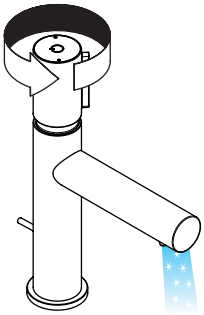
öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít / otvoriť / 开 / открыть / nyitás / avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak / deschide / ανοικτό / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / отваряне / hape / فتح



schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle / إغلاق

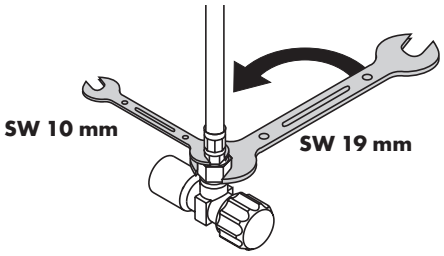


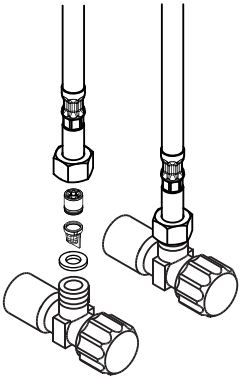
warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt / quente / ciepła / teplá / teplá / 热 / горячая / meleg / lämmin / varmt / karštas / Vrућа voda / sıcak / cald / ζεστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / топло / i ngrohtë / ساخن



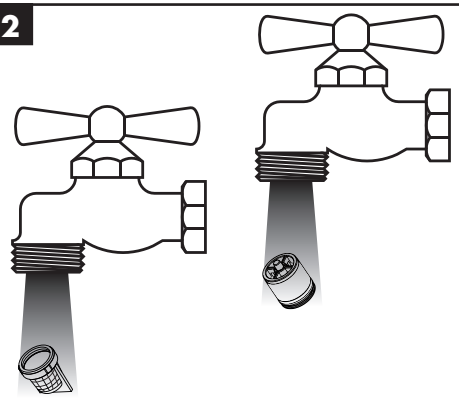
kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria / zimna / studená / studená / 冷 / холодная / hideg / kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / κρύο / mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено / i ftohtë / بارد

1

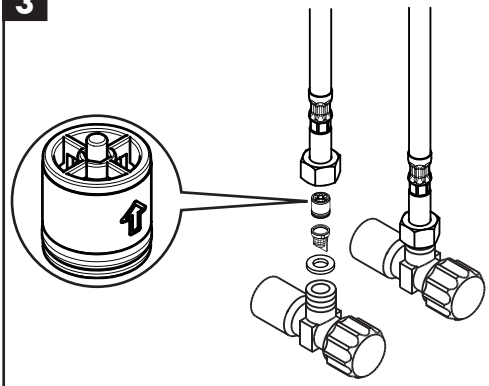


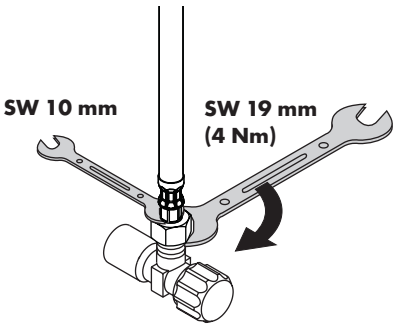


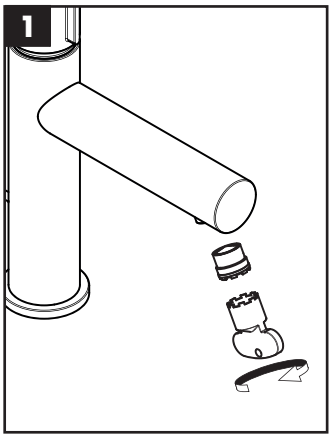
2

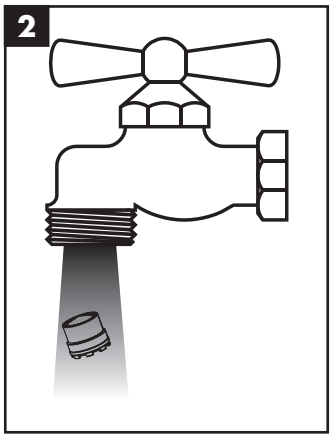


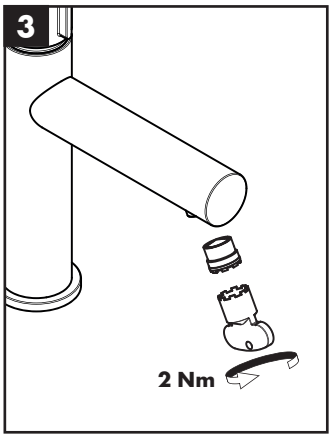
3

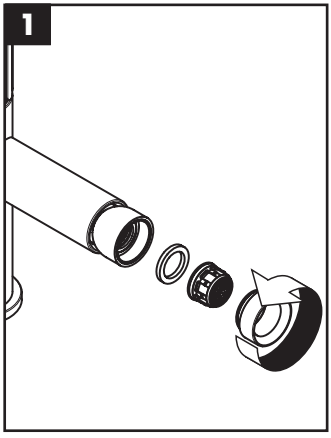


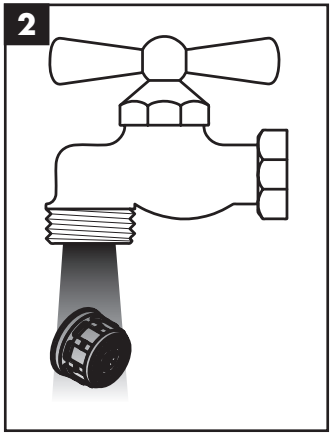


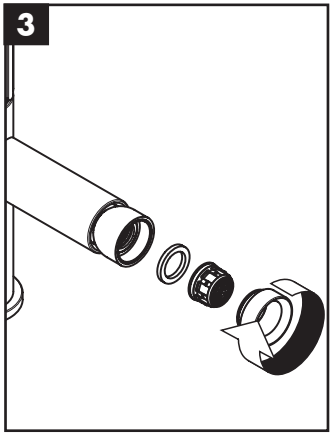

1


2


3
2 Nm


1


2


3

hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

03/2017
9.05561.01